

<b>Zeitschrift:</b>	Campanae Helveticae : organe de la Guilde des Carillonneurs et Campanologues Suisses = Organ der Gilde der Carilloneure und Campanologen der Schweiz
<b>Herausgeber:</b>	Gilde der Carilloneure und Campanologen der Schweiz
<b>Band:</b>	10 (2001)
<b>Artikel:</b>	Neue Glocken der Glocken- und Kunstgiesserei H. Rüetschi AG, Aarau = Nouvelles cloches de la fonderie H. Rüetschi S.A., Aarau
<b>Autor:</b>	Mittl, Stefan
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-727326">https://doi.org/10.5169/seals-727326</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**NEUE GLOCKEN DER GLOCKEN- UND KUNSTGIESSEREI  
H. RÜETSCHI AG, AARAU**

**NOUVELLES CLOCHES DE LA FONDERIE  
H. RÜETSCHI S.A., AARAU**

**1996 - 2000**

Die nachfolgende Uebersicht schliesst an das in «Campanæ Helvetica» Nr. 5/1996 publizierte Werkverzeichnis an. Sie berücksichtigt sämtliche in den Jahren 1996 bis 2000 für kirchliche und öffentliche Gebäude neu gegossenen Glocken mit Schlagton tiefer als c'', alphabetisch gegliedert nach Bestimmungsorten in der Schweiz und im Ausland. Nicht erwähnt werden für Privatpersonen gegossene Kleinglocken sowie die Lieferungen aus Vorratsbeständen. Für die Unterstützung bei der Beschaffung der Daten gilt der Unternehmensleitung unser bester Dank.

Stefan Mittl

Le tableau reproduit ci-après constitue une suite à la liste des œuvres publiée au no. 5/1996 de « Campanæ Helvetica ». Il tient compte de toutes les cloches fondues de 1996 à 2000 pour des bâtiments religieux et publics avec une note de frappe plus basse que do5. Le classement suit l'ordre alphabétique des lieux de destination, en Suisse et à l'étranger. Ne figurent pas sur cette liste les petites cloches fondues pour des privés et les livraisons provenant des stocks existants. Nous remercions la direction de l'entreprise de l'aide qu'elle nous a accordée lors de l'acquisition des données.

(Trad. A. F.)

**Schweiz / Suisse**

<b>Ort Lieu</b>	<b>Gebäude Bâtiment</b>	<b>Gussjahr Année</b>	<b>Schlagton Note de frappe</b>	<b>Gewicht Poids (kg)</b>
Airolo-Nante TI	Kath. Pfarrkirche	1998	h'/si3	260
Ambri TI	Kath. Kirche San Materno	1997	f'/fa4	115
Arbon TG	Rathaus	1996	a"/la4	65
Arogno TI	Kapelle des Altersheimes (Casa per Anziani)	1999	e"/mi4	105
Asp AG	Schulhaus	1999	e"/mi4	152
Baden AG	Friedhof Liebenfels	1999	ges'/solb3	920
Bilten GL	Kath. Kirchenzentrum St. Katharina	1996	c"/do4 d"/ré4 (ergänzen a")	300 209

Ort <i>Lieu</i>	Gebäude <i>Bâtiment</i>	Gussjahr <i>Année</i>	Schlagton <i>Note de frappe</i>	Gewicht <i>Poids (kg)</i>
Birmensdorf ZH	Ettenberg (privat)	1999 1997	b'/sib3 d"/ré4	297 138
Breganzona TI	Kath. Pfarrkirche SS. Quirico e Giulietta in Biogno	2000	es"/mib4 (ergänzt as' b' des")	150
Burgdorf BE	Ref. Stadtkirche	2000	c"/do4 (ergänzt b° d' f b' d")	295
Cazis GR	Kloster der Dominikanerinnen	2000	a"/la4 (ergänzt c'")	42
Champéry VS	Kath. Pfarrkirche St. Theodul (Carillon)	1996 " "	d"/ré4 e"/mi4 fis"/fa#4 (ergänzen fis' gis' a' h' cis")	210 152 124
Chur GR	Friedhof Fürstenwald	1996	es"/mib4	165
Collonge-Bellerive GE	Kath. Pfarrkirche St-Léger	1996	g'/sol3 (ergänzt e' a' c" c")	615
Cugy VD	Centre Oecuménique	2000 " "	c"/do4 es"/mib4 f"/fa4	310 173 127
Disentis GR	Klosterkirche St. Martin	1999	as°/lab2 (ergänzt c' es' f g' b' c")	4'800
Düdingen FR	Ref. Kirchenzentrum	2000 "	f"/fa4 g"/sol4 (ergänzen d")	130 89
Ebikon LU	Kapelle St. Anna	1998	b"/sib4	48
Ecône VS	Pfarrkirche Unbeflecktes Herz Mariä	1998 1996 1998	a'/la3 c"/do4 e"/mi4 (ergänzt d")	396 212 140
Einigen BE	Ref. Kirche	2000	as"/lab4 (ergänzt es" ges" b")	72
Fislisbach AG	Ref. Kirchenzentrum	1996 " "	b'/sib3 c"/do4 es"/mib4	415 300 165
Goppisberg VS	Kath. Kapelle St. Johannes	2000	fis"/fa#4 (ergänzt d")	100
Gravesano TI	Kath. Pfarrkirche SS. Pietro e Paolo	1999 "	h'/si3 cis"/do#4 (ergänzen fis' g' a')	255 175
Grindelwald BE	Kapelle First	1998	as"/lab4	66
Grono GR	Kath. Kirchgemeindehaus	1996	f"/fa4	130
Hünenberg ZG	Ref. Kirchenzentrum	1997	g'/sol3	620

Ort <i>Lieu</i>	Gebäude <i>Bâtiment</i>	Gussjahr <i>Année</i>	Schlagton <i>Note de frappe</i>	Gewicht <i>Poids (kg)</i>
Ipsach BE	Ref. Dorfplatz-Türmli	1999	fis'/fa#3	925
La Neuveville BE	Ref. Kirche (Temple / Tour carrée)	2000	d'/ré3 (Ersatz für gesprungene Glocke; ergänzt h° fis' a')	1'450
La Sagne NE	Ref. Kirche	1998	es'/mib3 (ergänzt ges' b' b")	1'300
Monte Tamaro TI	Kapelle	1996	des"/réb4	190
Oensingen SO	Kapelle der Priester-bruderschaft	1997	as"/lab4	75
Oeschgen AG	Kath. Pfarrkirche St. Kosmas u. Damian	1998	e'/mi3 (ergänzt gis' h' cis" e")	1'200
Onex GE	Eglise catholique St-Martin	1999 " "	g'/sol3 b'/sib3 c"/do4	605 350 260
Remigen AG	Ref. Kirche St. Peter	1999	des"/réb4 (ergänzt b')	262
Reussbühl LU	Friedhof Staffeln	1996	as"/lab4	76
Rheinau ZH	Kant. Psychiatrische Klinik, Magdalenenkapelle ("Spitzkirche")	1999 "	gis"/sol#4 h"/si4	65 43
Rivera-Sorenicco TI	Kapelle San Rocco	1999	f'/fa4 (ergänzt d")	86
Sempach LU	Ref. Kirchenzentrum	1996	d"/ré4	196
Sessa TI	Kath. Pfarrkirche S. Martino	1998	cis'/do#3 (ergänzt e' fis' g' a')	1'505
Sierre VS	Kath. Kirche St. Martin in Muraz	1997	c"/do4 (ergänzt g' a' h' d")	260
	Herz Jesu-Kapelle in Villa	1998	as"/lab4 (ergänzt b")	65
St. Gallen	Bürgerspital	2000	f'/fa4	115
Toffen BE	Ref. Kirchliches Zentrum	1999	c"/do4	304
		"	es"/mib4	170
		"	f'/fa4	132
Vico-Morcote TI	Kath. Pfarrkirche SS. Fedele e Simone	1996	es'/mib3 (ergänzt ges' as' b')	1'050
Vignogn /Vigens GR	Kath. Pfarrkirche St. Florinus	1998	fis'/fa#3 (ergänzt a' h' d" e")	732
Vicques JU	Kath. Pfarrkirche Ste-Valère	2000	e'/mi3 (Ersatz für gesprungene Glocke; ergänzt fis' gis' h')	1'107

Ort <i>Lieu</i>	Gebäude <i>Bâtiment</i>	Gussjahr <i>Année</i>	Schlagton <i>Note de frappe</i>	Gewicht <i>Poids (kg)</i>
Visp VS	Kath. Pfarrkirche St. Martin	1998	d"/ré4 (ergänzt c' f' g' b' c")	130
Wohlenschwil AG	Ehem. kath. Pfarrkirche (heutiges Bauernmuseum)	2000	a"/la4	67
Worb BE	Kath. Kirchenzentrum St. Martin	1999 " "	c"/do4 es"/mib4 f"/fa4 (ergänzen b")	300 170 120
Zofingen AG	Stiftsturm (Carillon)	1996 " " 1997 " " "	dis"/ré#4 gis"/sol#5 a"/la5 b"/sib5 h"/sib5 c"/do6 (ergänzen c" d" e" f" fis" g" gis" a" b" h" c" cis" d" es" e" f" fis" g")	160 19 18 17 16 15
Zollikon ZH	Kath. Dreifaltigkeitskirche	1997 " " "	es'/mib3 as'/lab3 b'/sib3 c"/do4	1'240 650 420 325

## Ausland / Etranger

Land, Ort <i>Pays, localité</i>	Gebäude <i>Bâtiment</i>	Gussjahr <i>Année</i>	Schlagton <i>Note de frappe</i>	Gewicht <i>Poids (kg)</i>
Albanien, Giyrokaster	Kath. Kirche	2000	e"/mi4	138
Deutschland, Herrenberg bei Stuttgart	Stiftskirche (Glockenmuseum)	1998	a"/la4 (ergänzt Zimbelgeläute)	88
Deutschland, Isselburg-Anholt	Kath. Pfarrkirche St. Pankratius	1997	c"/do4 (ergänzt es' f' g' b')	290
Honduras, Choluteca	Iglesia Catedral	1997	b'/sib3	400
Tansania, Isongo	Kath. Missionshaus	2000	e"/mi4	154
USA, DeLand FL	Hollis Center	1997	c"/do4	260
Zimbabwe, Rugare	Kath. Kirche	2000	c"/do4	280

\* \* \*

Birmensdorf ZH, Ettenberg  
Glocke b1 in leichter Rippe  
Cloche sib3 en profil léger, 1999



Photo Stefan Mintl

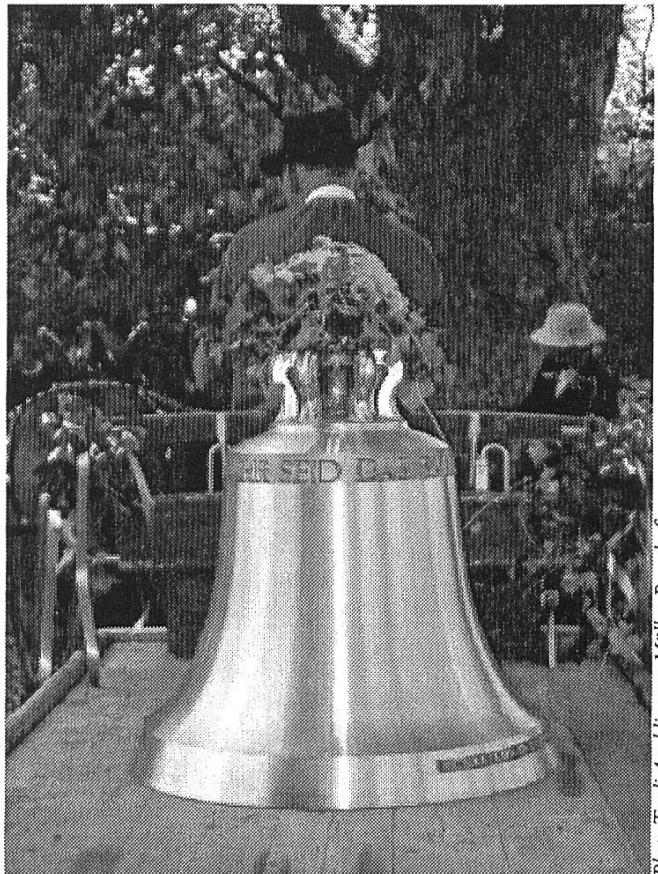


Photo Trudi Aeschlimann-Müller, Burgdorf

Burgdorf BE, ref. Stadtkirche :  
Glocke c2 / Cloche do4, 2000